

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THAN UYÊN TỈNH LAI CHÂU Bản án số:15/2017/HSST Ngày: 23-11 - 2017	CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM <u>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</u>
--	--

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THAN UYÊN, TỈNH LAI CHÂU

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Giang Thị Vượng

Các Hội thẩm nhân dân: Bà La Thị Thành; Ông Lò Quyết Thắng

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Lương Thị Mỹ Hằng - Thư ký
Tòa án nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên tham gia phiên tòa:

Bà Mai Thị Hòe - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 11 năm 2017 tại trụ sở Tòa án Than huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 02/2017/HSST ngày 05/10/2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 12/2017/HSST- QĐ ngày 10/11/2017 đối với bị cáo:

Thào A K (Tên gọi khác Thào A Khay) sinh năm 1959;

Nơi ở và ĐKKHTT: Bản Hô Ta xã Tà Mung huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu; Dân tộc: Mông; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ học vấn: Không biết chữ; Bố đẻ: Thào A Sĩa, sinh năm 1930 (đã chết); Mẹ đẻ: Vừ Thị Máy, sinh năm 1932, Vợ: Vừ Thị Mỹ, sinh năm 1961; Bị cáo có 10 con; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị tạm giữ 21/6/2017, tạm giam từ ngày 24/6/2017 hiện đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Than Uyên, có mặt tại phiên tòa.

Người làm chứng;

1. Đèo Văn Đ sinh năm 1993, trú tại Bản Lun 2 xã Tà Mung huyện Than huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu(Vắng mặt không có lý do)

2. Vi Văn L, sinh năm 1992, trú tại bản Lun 1 xã Tà Mung, huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu (Vắng mặt không có lý do)

Người phiên dịch: Vừ A D, sinh năm 1993, trú tại Khu 2 thị trấn Than Uyên huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu(có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 15 giờ 30 phút ngày 21/6/2017, tại bản Pá Liềng xã Tà Mung huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu, Công an huyện Than Uyên bắt quả tang, lập biên bản vi phạm hành chính các đối tượng Đèo Văn Đ (SN: 1993, trú tại bản Lun 2 xã Tà Mung huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu) và Vì Văn L (SN: 1992, trú tại bản Lun 1 xã Tà Mung huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu) về hành vi tàng trữ trái phép 01 gói Heroine (*phía ngoài được gói bằng mảnh ni lon màu hồng*) có khối lượng 0,03 gam. Tại cơ quan điều tra: Đèo Văn Đ, Vì Văn L khai nguồn gốc gói Heroine trên là do Lên và Đ mua của Thào A K (SN: 1959, trú tại bản Hô Ta xã Tà Mung huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu), mục đích để sử dụng. Căn cứ lời khai của Đèo Văn Đ và Vì Văn L phù hợp với các tài liệu đã thu thập được nên cơ quan điều tra đã ra lệnh bắt, khám xét khẩn cấp đối với Thào A K về hành vi “mua bán trái phép chất ma túy”. Quá trình bắt, khám xét khẩn cấp Thào A K tự giác giao nộp 11 gói Heroine có tổng trọng lượng 0,29 gam và số tiền 2.500.000 đồng.

Quá trình điều tra, Thào A K, Đèo Văn Đ, Vì Văn L khai nhận: Khoảng 15 giờ ngày 17/6/2017, Khai đang ở nhà tại bản Tu San xã Tà Mung huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu thì có Vàng A Thiết sinh năm 1989 trú cùng bản (*là con rể của Thào A K*) đến nhà đưa cho Khai 01 gói nilon màu trắng bên trong chứa đựng nhiều gói nhỏ Heroine (*Thiết không nói cho Khai biết có bao nhiêu gói nhỏ Heroine, Khai không mở ra xem*), từng gói được gói bằng mảnh ni lon màu hồng bảo Thào A K bán hộ, nếu bán hết số Heroine đó sẽ được 3.000.000 đồng, Khai đồng ý sau đó rồi Thiết đưa thêm cho Khai 01 gói Heroine để sử dụng. Thào A K lấy gói Heroine Thiết đưa sử dụng hết rồi mang số Heroine để bán cất giấu trong ổ trứng gà ở góc nhà không cho ai biết. Đến ngày 18/6/2017, Thào A K lấy lấy số Heroine tại ổ trứng gà mang vào buồng ngủ cất giấu. Khoảng 13 giờ ngày 21/6/2017, khi Khai đang ở nhà thì có Đèo Văn Đ và Vì Văn L đến hỏi mua Heroine để sử dụng. Vì Văn L và Đèo Văn Đ mỗi người góp số tiền 50.000 đồng được tổng số tiền 100.000 đồng rồi Lên trực tiếp đưa số tiền cho Khai để hỏi mua Heroine. Thào A K nhận tiền rồi vào trong buồng ngủ lấy 02 gói Heroine ra bán cho Lên và Đ lúc mua bán Heroine có Khai, Đ và Lên đều biết sau đó Đ và Lên đi đâu, làm gì Khai không biết. Mua được Heroine, Đèo Văn Đ, Vì Văn L mang đi sử dụng hết một gói, gói Heroine còn lại Đ cất giấu trong túi quần bên phải đang mặc trên người để khi nào Lên cơn nghiện sẽ cùng Lên sử dụng tiếp. Hồi 15 giờ 30 phút ngày 21/6/2017 tại bản Pá Liềng xã Tà Mung huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu, Đ

và Lên bị Công an huyện Than Uyên phát hiện, bắt quả tang lập biên bản vi phạm hành chính về hành vi tàng trữ trái phép 0,03 gam Heroine. Hồi 17 giờ cùng ngày Cơ quan điều tra Công an huyện Than Uyên đã ra lệnh bắt, khám xét khẩn cấp đối với Thảo A K về hành vi mua bán trái phép chất ma túy. Quá trình bắt, khám xét khẩn cấp Thảo A K tự giác giao nộp 0,29 gam Heroine, tạm giữ số tiền 2.500.000 đồng, Thảo A K trong số tiền này có 100.000 đồng tiền bán trái phép Heroine cho Lên và Đ. Tại Cơ quan điều tra - Công an huyện Than Uyên, Thảo A K còn khai nhận: Trong các ngày 18, 19, 20, 21/6/2017, tại nơi ở Thảo A K đã nhiều lần thực hiện hành vi bán trái phép Heroine cho những người đàn ông không rõ lai lịch, cụ thể bán bao nhiêu gói và lấy bao nhiêu tiền Khai không nhớ, trong quá trình trao đổi mua bán Heroine thì chỉ có Khai và những người đàn ông đó biết ngoài ra không có ai biết và chứng kiến.

Ngày 21/6/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên đã tiến hành mở niêm phong và lấy mẫu gửi giám định vật chứng thu giữ của Đèo Văn Đ, Vì Văn L và vật chứng do Thảo A K tự giác giao nộp.

Tại bản Kết luận giám định số 238 ngày 26/6/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu kết luận:

- Số chất bột khô, màu trắng, vón cục thu giữ của Đèo Văn Đ, Vì Văn L có khối lượng 0,03 gam. Mẫu vật gửi đến giám định là Heroine;
- Số chất bột khô, màu trắng, vón cục thu giữ của Thảo A K có tổng khối lượng 0,29 gam. Mẫu vật gửi đến giám định là Heroine.
- Tại bản Kết luận giám định số 266 ngày 22/7/2017 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu kết luận: Số tiền 2.500.000 đồng thu giữ của Thảo A K gửi đến giám định đều là tiền thật (do Ngân hàng nhà nước Việt Nam phát hành)

Vật chứng còn lại của vụ án gồm: 0,20 gam Heroine và số tiền 2.500.000 đồng đều thu giữ của Thảo A K, hiện vật chứng đang lưu giữ tại kho vật chứng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Than Uyên

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu truy tố tại bản cáo trạng số 70/CT- VKS ngày 04/10/2017. Truy tố: Thảo A K về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 điều 194 - BLHS 1999

L luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố theo nội dung cáo trạng. Đề nghị Hội đồng xét xử

Áp dụng khoản 1 điều 194- BLHS 1999; điểm p khoản 1, khoản 2 điều 46- BLHS 1999, xử phạt bị cáo mức hình phạt tù 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù.

Đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo, đề nghị xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nhất trí với nội dung luận tội của Kiểm sát viên không có ý kiến tranh luận.

Lời nói sau cùng của bị cáo, Bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau: Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Than Uyên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến, khiếu nại về hành vi quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó Hội đồng xét xử khẳng định các quyết định, hành vi của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Tại phiên tòa bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai nhận của bị cáo Thào A K phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra về thời gian, địa điểm trao đổi mua bán Heroine, phù hợp với lời khai của người làm chứng, phù hợp với nội dung, kết luận điều tra, bản cáo trạng đã truy tố. Hội đồng xét xử kết luận:

Ngày 17/6/2017 tại bản Hô Ta xã Tà Mung huyện Than Uyên, Thào A K đã nhận bán trái phép chất ma túy cho Vàng A Thiệt để được hưởng lợi bất chính. Đến ngày 21/6/2017, Thào A K đang ở nhà tại bản Hô Ta xã Tà Mung huyện Than Uyên thì có Đèo Văn Đ, Vì Văn L đến hỏi mua Heroine để sử dụng. Thào A K nhận tổng số tiền 100.000 đồng từ Vì Văn L để bán trái phép cho Đ và Lên 02 gói Heroine thu lời bất chính số tiền 100.000 đồng. Mua được Heroine, Đèo Văn Đ và Vì Văn L mang đi sử dụng hết 01 gói, gói Heroine còn lại Đ cất trong túi quần bên phải mặc trên người để cùng Vì Văn L tiếp tục sử dụng. Hồi 15 giờ 30 phút ngày 21/6/2017 tại bản Pá Liềng xã Tà Mung huyện Than Uyên, Đèo Văn Đ, Vì Văn L bị Công an huyện Than Uyên phát hiện lập biên bản vi phạm hành chính về hành vi tàng trữ 0,03 gam Heroine mục đích để sử dụng. Đến hồi 17 giờ cùng ngày Thào A K bị Cơ quan điều tra - Công an huyện Than Uyên bắt, khám xét khẩn cấp về hành vi “mua bán trái phép chất ma túy”. Thào A K tự giác giao nộp 0,29 gam Heroine cùng số tiền 2.500.000 đồng, trong đó có số tiền 100.000 đồng là tiền bán trái phép Heroine cho Đ và Lên. Mục đích Thào A K tàng trữ trái phép tổng khối lượng 0,32 gam Heroine để bán kiếm lời và Khai đã bán trái phép 0,03 gam Heroine cho Đ và Lên. Như vậy vì mục đích tư lợi bất chính Thào A K đã nhận bán trái phép Heroine cho Vàng A Thiệt, ngày 21/6/2017 Thào A K đã cùng một lúc bán trái phép 02 gói Heroine cho Vì Văn L và Đèo Văn Đ thu lời 100.000

đồng, ngoài ra bị cáo còn khai đã bán nhiều lần cho các đối tượng sử dụng trái phép ma túy để thu lời bất chính tuy nhiên ngoài lời khai của bị cáo không có chứng cứ để quy kết các lần bán trái phép ma túy theo lời khai của bị cáo. Với hành vi nêu trên Thảo A K đã phạm vào tội Mua bán trái phép chất ma túy, tội phạm và hình phạt được quy định khoản 1 điều 194- Bộ luật hình sự 1999.

Xét về tính chất vụ án: Hành vi mà bị cáo thực hiện là nghiêm trọng gây nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước ta đối với các chất ma túy và làm ảnh hưởng tới trật tự, trị an, an toàn xã hội của địa phương, do vậy cần thiết phải được xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

Xét về nhân thân và tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo là người dân tộc thiểu số, trình độ văn hóa không biết chữ, nhận thức về pháp luật hạn chế, do điều kiện kinh tế khó khăn nên đã bất chấp pháp luật thực hiện hành vi nhận trái phép một gói Heroine và thực hiện hành vi bán trái phép nhiều lần để thu lời bất chính, tuy nhiên quá trình điều tra và tại phiên tòa HĐXX chỉ quy kết bị cáo bán một lần cho Vì Văn L, Đèo Văn Đ vào hồi 15 giờ ngày 21/6/2017. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội, bị cáo sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế đặc biệt khó khăn do vậy đối với Thảo A K khi quyết định hình phạt cần cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ theo quy định tại điểm p khoản 1, khoản 2 điều 46- BLHS 1999.

Về nguồn gốc Heroine, Thảo A K khai do Vàng A Thiết đưa cho Khai bán hộ. Cơ quan điều tra công an huyện Than Uyên cùng chính quyền đại phương đã nhiều lần tiến hành điều tra, xác minh tại bản Tu San xã Tà Mung, hiện tại Vàng A Thiết không có mặt tại địa phương, đi đâu, làm gì gia đình và chính quyền địa phương không biết, khi nào điều tra được sẽ xử lý sau.

Đối với Đèo Văn Đ, Vì Văn L đã có hành vi vi phạm hành chính về việc tàng trữ trái phép chất ma túy. Công an huyện Than Uyên đã ra quyết định xử lý vi phạm hành chính là đúng quy định.

Xét về điều kiện kinh tế của bị cáo khó khăn, nên không áp dụng hình phạt bổ sung quy định tại khoản 5 điều 194 - BLHS 1999 là hình phạt tiền đối với bị cáo.

Về vật chứng vụ án: Là một bì niêm phong, bên trong chứa đựng 0,20 gam Heroine là vật Nhà nước cấm lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy; đối với số tiền 2.500.000 đồng thu giữ của bị cáo, trong đó có 100.000 đồng là tiền bán Heroine cho Vì Văn L và Đèo Văn Đ ngày 21/6/2017, số còn lại bị cáo khai là tiền do bán Heroine mà có ngoài lời khai của bị cáo không có chứng cứ để quy kết nên HĐXX quyết định trả lại cho bị cáo 2.400.000 đồng là phù hợp.

Về án phí, xét thấy bị cáo sinh sống ở vùng đặc biệt khó khăn, gia đình thuộc diện hộ nghèo đối chiếu quy định của pháp luật, cần xét miễn toàn bộ án phí HSST cho bị cáo.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH;

Tuyên bố bị cáo **Thào A K** (Thào A Khay) phạm tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*"

1. Về hình phạt:

Áp dụng khoản 1 điều 194 - BLHS 1999; Điểm p khoản 1, khoản 2 điều 46 - BLHS 1999;

Xử phạt bị cáo Thào A K(Thào A Khay) 02 (*hai*) năm tù.

Thời hạn thi hành hình phạt tù được tính từ 21/6/2017

2. Về vật chứng:

Áp dụng điều 41 – Bộ luật hình sự 1999; Điều 76 - Bộ luật tố tụng hình sự.

Tuyên tịch thu tiêu hủy 0,20 gam Heroine

Tuyên tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 100.000 đồng thu giữ Thào A K.
Tuyên trả lại cho bị cáo 2.400. 000 đồng.

3. Về án phí:

Áp dụng điều 99- Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số:326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án. Miễn án phí HSST cho bị cáo.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án lên Tòa án nhân dân tỉnh Lai Châu./.

Nơi nhận:

- TAND Tỉnh;
- VKS huyện;
- Chi cục THA dân sự;
- THAHS;
- THA PT, Bị cáo;
- Lu HS - TA;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Giang Thị Vượng